

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

183e ANNEE

LUNDI 10 JUIN 2013



N. 164

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

183e JAARGANG

MAANDAG 10 JUNI 2013

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

29 MAI 2013. — Loi portant modification de l'article 30 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, p. 36205.

Protocole portant retrait du Protocole II du 8 décembre 2011 et adaptation du Règlement d'exécution de la convention Benelux en matière de propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), p. 36205.

Protocole portant adaptation du Règlement d'exécution de la convention Benelux en matière de propriété intellectuelle (marques et dessins ou modèles), p. 36207.

Service public fédéral Intérieur

21 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 septembre 2001 déterminant l'effectif minimal du personnel opérationnel et du personnel administratif et logistique de la police locale, p. 36211.

28 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juin 1999 relatif à l'introduction de la possibilité d'un congé préalable à la mise à la pension pour les membres d'un service professionnel d'incendie, p. 36213.

Service public fédéral Finances

15 MARS 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 juillet 2007 fixant le régime d'indemnisation des membres de l'Administration générale des Douanes et Accises exerçant les fonctions d'attaché douanier à l'étranger, p. 36215.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

29 MEI 2013. — Wet houdende wijziging van artikel 30 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, bl. 36205.

Protocol houdende intrekking van het Protocol II van 8 december 2011 en aanpassing van het Uitvoeringsreglement van het Benelux-verdrag inzake de intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen), bl. 36205.

Protocol tot aanpassing van het Uitvoeringsreglement van het Beneluxverdrag inzake de intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen), bl. 36207.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 september 2001 houdende het minimaal effectief van het operationeel en van het administratief en logistiek personeel van de lokale politie, bl. 36211.

28 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juni 1999 betreffende de invoering van de mogelijkheid van een verlof voorafgaand aan de pensionering voor de leden van een beroepsbrandweerkorps, bl. 36213.

Federale Overheidsdienst Financiën

15 MAART 2013. — Ministerieel besluit wijzigende het ministerieel besluit van 26 juli 2007 houdende vaststelling van het vergoedingsstelsel voor de personeelsleden van de Administratie der Douane en Accijnzen die de functie van douaneattaché uitoefenen in het buitenland, bl. 36215.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

29 MAI 2013. — Arrêté royal approuvant des modifications aux statuts de la société anonyme de droit public bpost, p. 36216.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

21 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant les annexes I et II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, p. 36218.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal fixant la procédure applicable à la reconnaissance des qualifications professionnelles relatives aux professions de soins de santé acquises dans un Etat membre de l'Union européenne autre que la Belgique, p. 36219.

*Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale*

29 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant octroi d'une subvention pour couvrir une partie des frais relatifs à la réalisation de projets de pré-trajet d'activation et de projets de trajet d'insertion socioprofessionnelle dans le cadre du Programme opérationnel d'intervention communautaire du Fonds social européen au titre de l'objectif « Compétitivité régionale et Emploi » de la Belgique fédérale – FSE 2007-2013, exercice 2013, p. 36221.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

28 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire, p. 36225.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

29 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de « procesoperator Hout » (opérateur de transformation Bois), p. 36247.

29 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de « productiemedewerker Hout » (collaborateur de production Bois), p. 36257.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII. Addendum, p. 36261.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

29 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht bpost, bl. 36216.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlagen I en II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistratie bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten, bl. 36218.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de beroepskwalificaties betreffende de gezondheidsberoepen verworven in een andere lidstaat van de Europese Unie dan België, bl. 36219.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie*

29 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage tot dekking van een deel van de kosten betreffende de uitvoering van activerende voortrajecten en socio-professionele inschakelingprojecten in het kader van het Operationeel Programma Doelstelling « Regionaal Concurrentievermogen en Werkgelegenheid » van de Federale Overheid - ESF 2007-2013, boekjaar 2013, bl. 36221.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

28 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, bl. 36225.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

29 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkennung van de beroepskwalificatie procesoperator Hout, bl. 36241.

29 MAART 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkennung van de beroepskwalificatie productiemedewerker Hout, bl. 36253.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

20 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren. Addendum, bl. 36262.

**Région wallonne****Service public de Wallonie**

30 MAI 2013. — Décret modifiant le décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, p. 36262.

**Autres arrêtés****Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre**

Ordres nationaux, p. 36276.

**Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement**

Personnel. Désignation, p. 36276. — Service extérieur. Mutations, p. 36276. — Service extérieur. Mutations, p. 36277. — Carrière des attachés de la Coopération internationale. Mutations, p. 36277.

**Service public fédéral Intérieur**

Autorisations d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 36278. — Autorisations de fournir des services d'entreprise de consultance en sécurité, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 36290. — Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellements, p. 36292. — Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Modifications, p. 36296. Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Retrait, p. 36297. — Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Refus, p. 36297.

**Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale**

21 MAI 2013. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux, p. 36297.

Personnel. Nomination, p. 36298. — Erratum, p. 36298.

**Service public fédéral Sécurité sociale**

Office national des vacances annuelles. Personnel. Attribution de la fonction de management d'administrateur général adjoint, p. 36299. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil national de la promotion de la qualité, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 36299.

**Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement**

7 MAI 2013. — Arrêté royal portant démission et désignation de magistrats chargés d'assister les Conseils de l'Ordre des médecins vétérinaires, p. 36299.

6 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins spécialistes en médecine nucléaire, p. 36300.

**Waals Gewest****Waalse Overheidsdienst**

30 MEI 2013. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 juli 2013 tot oprichting van een "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises" (Waals Instituut voor alternerende vorming, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen), bl. 36268.

**Andere besluiten****Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister**

Nationale Orden, bl. 36276.

**Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking**

Personnel. Aanduiding, bl. 36276. — Buitenlandse Dienst. Overplaatsingen, bl. 36276. — Buitenlandse Dienst. Overplaatsingen, bl. 36277. — Carrière van de attachés voor Internationale samenwerking. Overplaatsingen, bl. 36277.

**Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken**

Vergunningen tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 36278. — Vergunningen voor het aanbieden van diensten van onderneming voor veiligheidsadvies, in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 36290. — Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwingen, bl. 36292. — Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Wijzigingen, bl. 36296. — Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Intrekking, bl. 36297. — Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Weigeringen, bl. 36297.

**Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg**

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsherren en rechters in sociale zaken, bl. 36297.

Personnel. Benoeming, bl. 36298. — Erratum, bl. 36298.

**Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid**

Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie. Personnel. Toekenning van de managementfunctie van adjunct-administrateur-generaal, bl. 36299. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Nationale Raad voor kwaliteitspromotie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 36299.

**Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu**

7 MEI 2013. — Koninklijk besluit houdende ontslag en aanwijzing van magistraten belast met het bijwonen van Raden van de Orde der dierenartsen, bl. 36299.

6 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de nucleaire geneeskunde, bl. 36300.

6 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la commission d'agrément des médecins spécialistes en chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique, p. 36301.

*Service public fédéral Justice*

Associations habilitées à assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines. Agrément, p. 36302. — Associations habilitées à assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines. Agrément, p. 36302.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

29 MAI 2013. — Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un membre suppléant de la Commission de l'Indice, p. 36303.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

Classement de biens culturels mobiliers, p. 36304. — Ecole nationale supérieure des Arts visuels de la Cambre. Désignation du directeur, p. 36304.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Energie, p. 36305. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000984, p. 36310. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001034, p. 36310. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001035, p. 35311. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001044, p. 35311. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001045, p. 35312. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0008902, p. 35312. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350178373, p. 35313. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059126, p. 35313. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon

6 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de plastische, reconstructieve en esthetische heelkunde, bl. 36301.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken. Erkenning, bl. 36302. — Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken. Erkenning, bl. 36302.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

29 MEI 2013. — Ministerieel besluit houdende het ontslag en de benoeming van een plaatsvervangend lid van de Indexcommissie, bl. 36303.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 36303.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Rangschikking van roerende culturele goederen, bl. 36304. — Ecole nationale supérieure des Arts visuels de la Cambre (Nationale hogeschool voor visuele kunsten). Aanstelling van de directeur, bl. 36305.

des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 014481, p. 35314. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011628, p. 35314. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211896, p. 35315. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 601030, p. 35316. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 619301, p. 35316.

#### *Région de Bruxelles-Capitale*

#### *Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement*

10 AVRIL 2013. — Décision de l’Institut bruxellois pour la Gestion de l’Environnement fixant une méthode de calcul alternative suite à une demande d’équivalence pour un produit de construction dans le cadre de la réglementation de la performance énergétique et le climat intérieur des bâtiments, p. 35317.

#### *Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale*

Personnel. Pension, p. 35318. — Personnel. Démission volontaire, p. 35318. — Personnel. Promotions par avancement de grade, p. 35319. — Personnel. Report de la nomination d’un directeur (rang A3), p. 35319.

#### *Avis officiels*

#### *Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l’article 3<sup>quater</sup> de l’arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d’Etat, p. 35320.

#### *Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 36320.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d’assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 35320. — Institut national d’assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 35321. — Institut national d’assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 35321. — Institut national d’assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 35321. — Institut national d’assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 35322.

#### *Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

#### *Brussels Instituut voor Milieubeheer*

10 APRIL 2013. — Beslissing van het Brussels Instituut voor Milieubeheer houdende de vaststelling van een alternatieve berekeningsmethode tengevolge van een gelijkwaardigheidsaanvraag voor een van bouwproduct in het kader van de energieprestatieregelgeving, bl. 36317.

#### *Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Personnel. Pensioen, bl. 36318. — Personeel. Vrijwillig ontslag, bl. 36318. — Personeel. Bevorderingen door verhoging in graad, bl. 36319. — Personeel. Uitstel van de benoeming van een directeur (rang A3), bl. 36319.

#### *Officiële berichten*

#### *Raad van State*

Bericht voorgescreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 36320.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 36320. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 36321. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 36321. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 36321. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 36322.